



---

# CENTRALE D'ACHAT

## RENAULT

---



# COMMENT COMMANDER ?

La FFCK a sélectionné pour ses structures le meilleur matériel au meilleur prix !

## COMMANDEZ EN 7 ÉTAPES

- 1** RENSEIGNER LE BON DE COMMANDE DE CE CATALOGUE  
**SEULE UNE PERSONNE MANDATÉE PAR LA STRUCTURE PEUT COMMANDER**
- 2** ENVOYER LE BON DE COMMANDE ACCOMPAGNÉ DE **2 CHÈQUES \*** **AVANT LE 30 MAI 2018** À [centraledachat@ffck.org](mailto:centraledachat@ffck.org) OU  
FFCK - CENTRALE D'ACHAT 87 QUAI DE LA MARNE 94340 JOINVILLE LE PONT  

\* un chèque d'un montant de 10% et un chèque du solde de la commande.
- 3** VÉRIFIER L'ACCUSÉ DE COMMANDE, **CONTACTEZ IMMÉDIATEMENT LA FFCK EN CAS DE PROBLÈME**
- 4** **RENAULT CONTACTERA LA STRUCTURE** POUR LES MODALITÉS ADMINISTRATIVES ET DE LIVRAISON
- 5** **LA FFCK INFORMERA LA STRUCTURE QUAND LE VEHICULE SERA PRÊT À ÊTRE LIVRÉ ET PROCÉDERA À L'ENCAISSEMENT DU CHÈQUE.**
- 6** **RENAULT CONTACTERA LA STRUCTURE** POUR ORGANISER LA LIVRAISON
- 7** LA PERSONNE MANDATÉE PAR LA STRUCTURE DEVRA SE MUNIR DE  
**D'UNE ATTESTATION D'ASSURANCE, D'UNE PIÈCE D'IDENTITÉ ET DU CACHET DE LA STRUCTURE**

### DES QUESTIONS SUR LA CENTRALE D'ACHAT ?

Consultez la FAQ sur <http://www.ffck.org/federation/centrale-achat> ou contactez la Centrale d'Achat au 01 45 11 16 99.

# SOMMAIRE

---

- MASTER VP .....
- TRAFIC VP .....
- BON DE COMMANDE MASTER VP .....
- BON DE COMMANDE TRAFIC .....
- CONDITIONS GENERALES DE VENTES .....
- CONTACT .....

# MASTER

# MASTER «VP»

à partir de  
23 049€<sup>TTC</sup>



photo non contractuelle



photo non contractuelle



photo non contractuelle

Ref.	Type	Prix <sup>(TTC)</sup>	
TMCL1DCI110	COMBI L1H1 DCI 110 S&S 9 PLACES	23 283,00 €	au lieu de 35 820,00 €
TMCL1ENE145	COMBI L1H1 ENERGY DCI 145 9 PLACES	25 194,00 €	au lieu de 38 760,00 €
TMCL1ENE170	COMBI L1H1 ENERGY DCI 170 9 PLACES	26 013,00 €	au lieu de 40 020,00 €
TMCL1DCI170	COMBI L1H1 DCI 170 BVR 9 PLACES	27 183,00 €	au lieu de 41 820,00 €
TMCL2DCI110	COMBI L2H2 DCI 110 S&S 9 PLACES	26 403,00 €	au lieu de 40 620,00 €
TMCL2ENE145	COMBI L2H2 ENERGY DCI 145 9 PLACES	28 314,00 €	au lieu de 43 560,00 €
TMCL2ENE170	COMBI L2H2 ENERGY DCI 170 9 PLACES	29 133,00 €	au lieu de 44 820,00 €
TMCL2DCI170	COMBI L2H2 DCI 170 BVR 9 PLACES	30 303,00 €	au lieu de 46 620,00 €
TMBL3ENE145	BUS L3H2 ENERGY DCI 145 EUROVI	32 409,00 €	au lieu de 49 820,00 €
TMBL3ENE165	BUS L3H2 ENERGY DCI 165 EUROVI	33 579,00 €	au lieu de 51 660,00 €

# ACCESSOIRES

# MASTER VP «LES ACCESSOIRES»

Ref.	Options	Prix <sub>(TTC)</sub>	
TCMVPACC1	Barres de toit h1	<b>261,00 €</b>	<i>au lieu de 290,00 €</i>
TCMVPACC2	Barres de toit h2	<b>261,00 €</b>	<i>au lieu de 290,00 €</i>
TCMVPACC3	Kit sécurité 3 en 1	<b>18,00 €</b>	<i>au lieu de 20,00 €</i>
TCMVPACC4	Extincteur 1 kg	<b>19,35 €</b>	<i>au lieu de 21,50 €</i>
TCMVPACC5	Tapis de sol rang 1	<b>56,70 €</b>	<i>au lieu de 63,00 €</i>
TCMVPACC6	Housses de sièges avant aquila (1siège conducteur + banquette 2 places)	<b>211,50 €</b>	<i>au lieu de 235,00 €</i>

# OPTIONS

# MASTER VP «LES OPTIONS»

Ref.	Options	Prix <sub>(TTC)</sub>	
TCMVPOPT1	Airbag passager	<b>234,00 €</b>	<i>au lieu de 360,00 €</i>
TCMVPOPT2	Attelage de Remorque	<b>343,20 €</b>	<i>au lieu de 528,00 €</i>
TCMVPOPT3	Avertisseur de franchissement de ligne	<b>234,00 €</b>	<i>au lieu de 360,00 €</i>
TCMVPOPT4	Banquette 2 places, dossier central rabattable, tablette pivotante, assise relevable, rangement sous assise	<b>117,00 €</b>	<i>au lieu de 180,00 €</i>
TCMVPOPT5	Bavettes avant et arrière	<b>39,00 €</b>	<i>au lieu de 60,00 €</i>
TCMVPOPT6	Cartographie Europe R-LINK	<b>93,60 €</b>	<i>au lieu de 144,00 €</i>
TCMVPOPT7	Cartographie Europe Ouest MediaNav	<b>93,60 €</b>	<i>au lieu de 144,00 €</i>
TCMVPOPT8	Climatisation avant et arrière	<b>3 042,00 €</b>	<i>au lieu de 4 680,00 €</i>
TCMVPOPT9	Climatisation manuelle	<b>936,00 €</b>	<i>au lieu de 1 440,00 €</i>
TCMVPOPT10	Feux additionnels de virage	<b>117,00 €</b>	<i>au lieu de 180,00 €</i>
TCMVPOPT11	Jantes alliage	<b>507,00 €</b>	<i>au lieu de 780,00 €</i>
TCMVPOPT12	Marche-pied arrière	<b>78,00 €</b>	<i>au lieu de 120,00 €</i>
TCMVPOPT13	Miroir Wide View	<b>39,00 €</b>	<i>au lieu de 60,00 €</i>
TCMVPOPT14	Pack Luxe (1)	<b>234,00 €</b>	<i>au lieu de 360,00 €</i>
TCMVPOPT15	Pack Media Nav Evolution (2)	<b>468,00 €</b>	<i>au lieu de 720,00 €</i>
TCMVPOPT16	Pack Navigation R-LINK (3)	<b>577,20 €</b>	<i>au lieu de 888,00 €</i>
TCMVPOPT17	Pack Tranquillité (4)	<b>553,80 €</b>	<i>au lieu de 852,00 €</i>

# MASTER VP «LES OPTIONS»

Ref.	Options	Prix <sub>(TTC)</sub>	
TCMVPOPT18	Pack Vision (5)	<b>390,00 €</b>	<i>au lieu de 600,00 €</i>
TCMVPOPT19	Panneau gauche (en face porte latérale coulissante), vitre ouvrante	<b>140,40 €</b>	<i>au lieu de 216,00 €</i>
TCMVPOPT20	Peinture métallisée	<b>416,00 €</b>	<i>au lieu de 640,00 €</i>
TCMVPOPT21	Pneus tout temps	<b>234,00 €</b>	<i>au lieu de 360,00 €</i>
TCMVPOPT22	Porte latérale droite coulissante vitre ouvrante	<b>140,40 €</b>	<i>au lieu de 216,00 €</i>
TCMVPOPT23	Pré-équipement alarme	<b>7,80 €</b>	<i>au lieu de 12,00 €</i>
TCMVPOPT24	Projecteurs antibrouillard	<b>124,80 €</b>	<i>au lieu de 192,00 €</i>
TCMVPOPT25	Radar de recul	<b>273,00 €</b>	<i>au lieu de 420,00 €</i>
TCMVPOPT26	RadioCD Connect R&Go	<b>78,00 €</b>	<i>au lieu de 120,00 €</i>
TCMVPOPT27	Régulateur et limiteur de vitesse	<b>195,00 €</b>	<i>au lieu de 300,00 €</i>
TCMVPOPT28	Sellerie Simili cuir	<b>78,00 €</b>	<i>au lieu de 120,00 €</i>
TCMVPOPT29	Siège conducteur à réglage lombaire	<b>23,40 €</b>	<i>au lieu de 36,00 €</i>
TCMVPOPT30	Siège passager réglable	<b>70,20 €</b>	<i>au lieu de 108,00 €</i>
TCMVPOPT31	Supercondamnation	<b>117,00 €</b>	<i>au lieu de 180,00 €</i>
TCMVPOPT32	Système ouverture des portes avec accès main-libre	<b>148,20 €</b>	<i>au lieu de 228,00 €</i>
TCMVPOPT33	Système ouverture des portes clé 3 boutons	<b>39,00 €</b>	<i>au lieu de 60,00 €</i>
TCMVPOPT34	Troisième clé (3 boutons)	<b>39,00 €</b>	<i>au lieu de 60,00 €</i>

# EQUIPEMENTS ET COLORIS



Blanc Glacier (OV 389)



Bleu Saviem (OV 423)



Bleu Myosotis (OV 489)



Bleu Volga (OV RNQ)



Orange (OV 031)



Rouge Vif (OV 719)



Jaune Citron (OV 396)



Bleu Gris (TE J47)



Noir Nacré (NV 676)



Gris Étoile (TE KNH)

OV : teinte opaque verni ; TE/NV : peinture métallisée (en option)  
D'autres teintes sont disponibles à la demande en contremarque.  
Les teintes Jaune Citron, Bleu Myosotis, Gris Etoile, Bleu Gris et Noir Nacré ne sont pas disponibles sur le niveau Générique..  
Photos non contractuelles.

# Équipements & options

	Master transport de personnes	
	Combi	Bus
<b>PRÉSENTATION EXTÉRIEURE</b>		
Baquettes de protection latérales et bandeau de protection porte arrière	●	●
Bavettes avant	○	○
Bavettes arrière (série si plateau ridelles)	○	○
Enjoliveurs cache moyeu / Enjoliveurs de roues mini (roues simples) / Enjoliveurs de roues maxi (roues simples)	- / ● / ○	- / ● / ○
Jantes aluminium 16 pouces	○	○
Marche-pied arrière (série sur Fourgon et Cabine Approfondie Propulsion)	○	-
<b>OUVRANTS</b>		
Portes arrière 180° tôlées / vitrées	- / ●	- / ●
Portes arrière 270° tôlées / vitrées (sauf L1)	-	-
Porte latérale droite coulissante tôlée	-	-
Porte latérale droite coulissante avec vitre fixe / vitre ouvrante	● / ○	● / -
Petit panneau latéral gauche vitre fixe / vitre ouvrante	● / ○	- / -
Sans porte latérale droite coulissante	-	-
Porte latérale gauche coulissante tôlée / avec vitre fixe / avec vitre ouvrante	-	-
Lunette arrière chauffante	-	-
Lève-vitres électriques avant / impulsions à la descente côté conducteur	● / ●	● / ●
<b>CLOISONS</b>		
Sans cloison (sauf propulsion)	●	●
Cloison grillagée 1/3 conducteur	-	-
Cloison complète tôlée / vitrée avec 3 patères (sans patère sur cabine approfondie)	-	-
Cloison complète tôlée / vitrée avec habillage textile (sauf châssis double cabine) et 3 patères	-	-
<b>SÉCURITÉ</b>		
Direction assistée, ABS avec assistance au freinage d'urgence (AFU)	●	●
Avertisseur de perte de pression des pneus	●	○
Contrôle dynamique de trajectoire ESP adaptatif à la charge, Extended Grip, Aide au démarrage en côte	●	●
Airbag conducteur frontal / latéral	● / -	● / ○
Airbag passagers frontal (implique la suppression de la tablette bordereaux)	○	○
Pack Airbag (Airbag passagers frontal + airbags conducteur et passager latéraux) (implique siège passager individuel)	-	-
Pack Vision (radar de recul, projecteurs antibrouillard, feux de route et essuie glace automatique)	○	○
Pack Vision Plus (Pack Vision + feux de croisement automatiques)	-	○
Pack Tranquillité (Feux de route, de croisement et essuie glace automatique + Projecteurs anti-brouillard + Avertisseur de franchissement de ligne)	○	-
Pneumatiques tout Temps	○	○
Condamnation des portes automatique / avec clé 3 boutons	● / ○	● / ○
Clé avec accès mains-libres (implique suppression clé 3 boutons sur Grand Confort)	○	○
Super condamnation	○	-
Pré-équipement alarme (obligatoire pour monte-alarme en accessoire)	○	○
Alarme anti-intrusion (sauf plancher cabine)	-	-
Roue de secours sous caisse / Kit de réparation des pneus (uniquement sur Traction)	● / ○	○ / ●
Avertisseur de franchissement de ligne (de série sur 4t5) (implique Ordinateur de bord)	○	●
<b>VISIBILITÉ</b>		
Projecteurs antibrouillard / Feux additionnels de virage	○ / ○	○ / ○
Rétroviseurs extérieurs électriques à double champ de vision	●	●
Rétroviseurs grand bras	-	-
Miroir Wide View (rétroviseur d'angle mort)	○	○
Feux de route, de croisement et essuie glace automatique (implique Avertisseur de franchissement de ligne et Projecteurs anti-brouillard)	-	-
<b>CONDUITE</b>		
Volant réglable en hauteur	●	●
Témoin de passage de vitesses	●	●
Ordinateur de bord	●	●
Régulateur et limiteur de vitesse	○	○
Radar de recul	○	○
Bridage moteur (90, 100, 110 ou 130 km/h)	○	-
Limiteur de vitesse réglementaire (90 ou 100 km/h) selon les véhicules (réglementaire sur 4,5 t)	-	●
Contrôlographe électronique (réglementaire sur 4,5 t)	○	●
Blocage de différentiel (uniquement sur Propulsion)	-	-
<b>CONFORT</b>		
Climatisation manuelle	○	-
Pack Climatique (climatisation régulée + projecteurs antibrouillard + allumage des feux et essuie glace avant automatique)	-	-
Éclairage sur pavillon et 2 prises 12 Volts en planche de bord	●	●
Pack Luxe (Aérateurs planche de bord et Pommeau de levier de vitesse avec inserts chrome satiné + Poignées d'ouverture de porte intérieure chromées + Tableau de Bord (compte tour, ...) avec cerclage chrome)	○	-
<b>AUDIO - NAVIGATION</b>		
R-Plug&Radio (Radio, Bluetooth®, USB, affichage intégré)	●	●
Radio CD Connect R&Go (Radio, CD MP3, Bluetooth®, USB)	○	○
Pack Media Nav Evolution : Navigation écran tactile 7", Radio Bluetooth®, USB, Jack	○	○
Pack Extra Media Nav Evolution (Media Nav Evolution, Radio Bluetooth®, USB, Jack, Radar de recul)	-	-
Pack Extra Media Nav Evolution avec Caméra de recul (Media Nav Evolution, Radio Bluetooth®, USB, Jack, Caméra et Radar de recul)	-	-
Pack Navigation R-LINK : Écran déporté multimédia tactile 7", navigation TomTom®, Radio CD, audio-streaming et téléphonie mains-libres Bluetooth®, USB, boîtier télématique pour services connectés.	○	○
Pack Extra R-LINK (Navigation R-LINK, Radio CD Bluetooth®, USB, Radar de recul, Boîtier télématique pour services)	-	-
Pack Extra R-LINK avec Caméra de recul (Navigation R-LINK, Radio CD Bluetooth®, USB, Caméra et Radar de recul, Boîtier télématique pour services)	-	-
Cartographie Europe sur R-LINK	○	○
Cartographie Europe de l'ouest Media Nav Evolution	○	○
Application R&Go avec CoPilot® Premium	*	*

	Master transport de personnes	
	Combi	Bus
<b>RANGEMENTS</b>		
Boîte à gants réfrigérée (si climatisation)	●	●
Rack de pavillon	●	●
Couvercle sur planche de bord / Tablette porte-document extractible	●/●	●/●
Pack Rangement (Couvercle sur planche de bord, banquette passager 2 places avec dossier central rabattable, tablette pivotante et assise relevable, tablette bordereaux / porte-document escamotable)	-	-
<b>ESPACE DE CHARGEMENT</b>		
Points d'ancrage plancher / côté de caisse	●/-	-/-
Plancher bois résiné (antidérapant)	-	-
Protection latérale intérieure bois mi-hauteur / complète (implique plancher bois résiné)	-/-	-/-
Prise 12 volts en zone de chargement sur pied arrière	●	●
Pack vitrage complet avec une porte latérale droite coulissante vitre fixe + portes arrière 180°	●	●
Pack vitrage complet avec deux portes latérales coulissantes vitre fixe + portes arrière 180°	-	-
<b>OPTIONS SPÉCIFIQUES</b>		
Banquette arrière 4 places, cloison vitrée et double assises basculantes (sur Cabine Approfondie et Double Cabine)	-	-
Suspension pneumatique (incompatible avec moteur dCi 110 Stop&Start, versions 2,8T, Plancher cabine L2+ et Plateau)	-	-
Défecteur pavillon / Capucine (volume de 1,5 m³)	-/-	-/-
Grille de protection de feux	-	-
Portes arrière battantes	-	-
Rideau arrière coulissant (à la place des portes arrière battantes)	-	-
Porte latérale droite battante	-	-
Protège cabine / porte-échelle	-	-
Réservoir 80 l	-	-
Ridelles rabattables en acier (blanc) / aluminium	-	-
Coffre de rangement dos cabine sur Benne L3 Simple Cabine Propulsion (coffre mi-hauteur cabine en série / coffre hauteur cabine en option)	-	-
Pack Chantier sur Propulsion (Blocage de différentiel arrière, protection tôle sous caisse, grilles de protection de feux)	-	-
Plateau avec protège-cabine et ridelles rabattables en aluminium	-	-
Plateau avec protège-cabine, ridelles rabattables en aluminium, tool box et porte charge arrière	-	-
Climatisation avant et arrière	o	o
Chauffage arrière stationnaire	-	o
Climatisation et chauffage additionnels arrière	-	o
Prédisposition transport enfants (blocage portes arrière, pictogramme lumineux...) sans Ethylotest anti-démarrage	-	o
Rideaux coulissants au niveau de chaque médaillon de vitre	-	o
Sièges et banquettes arrière amovibles (2 rangées AR G&D : 1 à 6 sièges amovibles)	-	o
Vitres ouvrantes	-	o
<b>SIÈGES</b>		
Siège conducteur à réglage tridimensionnel avec accoudoir escamotable (sans accoudoir sur Générique / avec réglage lombaire sur Grand Confort)	●	●
Siège conducteur suspendu (incompatible avec le Pack Airbag)	-	-
Banquette passager 2 places avec dossier fixe	-	●
Banquette passager 2 places avec dossier central rabattable et tablette fixe	●	-
Banquette passager 2 places avec dossier central rabattable, tablette pivotante et assise relevable <sup>(5)</sup>	o	-
Siège passager à réglage tridimensionnel avec accoudoir escamotable (avec réglage lombaire sur Grand Confort) (série sur Benne Double Cabine Propulsion)	o	o
<b>ACCESSOIRES DE PORTAGES</b>		
Galerie de toit aluminium (sauf H3) / Chemin de passage (implique galerie de toit) (sauf H3)	-/-	-/-
Barres de toit transversales (4 barres) (sauf H3)	-	-
Echelle acier (interdit portes arrière 270°) (sauf H3)	-	-
Attelage remorque 13 broches avec système Anti loupement de la remorque	o	-
Charge remorquable augmentée à 3,5 t (sur versions Propulsion Roues Jumelées 3,5 t uniquement)	-	-
<b>ADAPTATIONS COMPLÉMENTAIRES</b>		
Alternateur renforcé 185A / Batterie renforcée (sur moteur dCi 110 et 130ch)	●/-	●/-
Câblage d'adaptations complémentaires (6 voies)	o	-
Câblage d'adaptation 16 voies avec borniers de connexion déportés (pour adaptation puissance 40A)	-	-
Boîtier d'adaptations complémentaires - lecture réseau multiplexé (de série sur les versions 4,5 t)	o	●
Ralenti accéléré	-	-
Prise de force moteur avec câblage adaptations complémentaires, sur Traction (sauf BVR)** / sur Propulsion (sauf BVR)	-	-
Prise de mouvement sur boîte de vitesses (sauf BVR) sur Propulsion	-	-
Surlongueur de câblage pour feux arrière	-	-
Pré-disposition pour répéteurs latéraux spécifiques (obligatoire pour longueur supérieure à 6 m) - série sur L3 et L4	-	●
Pack Carrossier 1 : Câblage adaptations complémentaires (6 voies) + Surlongueur de câblage pour feux arrière + câblage d'adaptation 16 voies avec borniers de connexion déportés	-	-
Pack Carrossier 2 : Câblage adaptations complémentaires (6 voies) + Surlongueur de câblage pour feux arrière	-	-
Adaptation 4x4 (implique Blocage de différentiel arrière, Boîtier d'adaptation complémentaire et Réservoir 80 litres) <sup>(5)</sup>	-	-

● Série o: Option - : Non disponible Prop.: Propulsion \*: disponible sur Apple App Store (iOS) et Google Play (Android), nécessite Radio CD Connect R&Go \*\*: La prise de force moteur est incompatible avec la climatisation mais peut être remplacée dans le réseau par une poulie additionnelle sur vilebrequin compatible avec la climatisation.  
(1) Marche-pied arrière sur Grand volume : escamotable 4 marches. Non disponible sur Propulsion Roues Jumelées 20 et 22 m³. (2) Sauf Benne Double Cabine Propulsion (Siège passager 1 place). (3) Sauf sellerie Simili (banquette sans assise relevable et rangement sous banquette). (4) Crochet mixte. (5) Commercialisation ultérieure

**2.3 dCi Turbo Diesel Common Rail à injection directe**

<b>Motorisations</b>	<b>110 ch</b>	<b>110 ch Stop&amp;Start</b>	<b>130 ch</b>	<b>145 ch Energy</b>	<b>165 ch Energy</b>	<b>170 ch Energy</b>	<b>170 ch Energy</b>
Twin Turbo	-	-	-	Oui	Oui	Oui	Oui
Boîte de vitesses	BVM	BVM	BVM	BVM	BVM	BVM	BVR
Carburant	Diesel	Diesel	Diesel	Diesel	Diesel	Diesel	Diesel
Niveau de dépollution	Euro 6	Euro 6	Euro 6 / Euro VI	Euro 6 / Euro VI	Euro VI	Euro 6	Euro 6
Cylindrée (cm³)	2 298	2 298	2 298	2 298	2 298	2 298	2 298
Nombre de cylindres / de soupapes	4/16	4/16	4/16	4/16	4/16	4/16	4/16
Puissance maximum (kW CEE, ch DIN)	81 (110)	81 (110)	96 (130)	107 (145)	120 (165)	125 (170)	125 (170)
Couple max (Nm CEE)	290	290	320 (Euro 6) / 330 (Euro VI)	360	380	380	380
Traction (FWD) / Propulsion (RWD)	FWD	FWD	FWD/RWD	FWD/RWD	FWD/RWD	FWD	FWD
Filtre à particules	●	●	●	●	●	●	●
Stop & Start et récupération d'énergie au freinage	-	Oui	-	Oui	Oui	Oui	-
Capacité du réservoir à carburant (en litres)	105 (80 en option et sur Générique)	105 (80 en option)	105 (80 en option)	105 (80 en option)	105 (80 en option)	105 (80 en option)	105 (80 en option)

**COMBI**

L1H1 Traction	●	●	●	●
L2H2 Traction	●	●	●	●

**BUS**

L3H2 Traction <sup>(1)</sup>	●	●
------------------------------	---	---

RS : roues simples / RJ : roues jumelées. (1) Versions avec une capacité du réservoir à carburant de 80 litres de série.

# T RAFFIC

## Look extérieur LIFE



Cache-rail noir



Bouclier avant noir grainé



Colonnes latérales  
arrière noir grainé

## Look extérieur ZEN



Cache-rail ton caisse



Bouclier avant semi-ton caisse



Colonnes latérales  
arrière ton caisse

## Look extérieur INTENS avec jantes alliages 17" Cyclade



Cache-rail ton caisse



Bouclier avant semi-ton caisse,  
rétroviseurs ton caisse,  
inserts chrome sur calandre  
et bandeau noir brillant



Hayon arrière vitré  
colonnes latérales  
arrière ton caisse

## Enjoliveur et jante



Enjoliveur 16" Mini



Enjoliveur 16" Maxi



Jante alliage 17" Cyclade

# TRAFIC «VP»

à partir de  
19 597.50€<sup>TTC</sup>



photo non contractuelle



photo non contractuelle

Ref.	Type	Prix <sup>(TTC)</sup>	
TTLIFEL195	LIFE L1 DCI 95 STOP&START 9 PLACES	19 792,50 €	au lieu de 30 450,00 €
TTLIFEL1125	LIFE L1 ENERGY DCI 125 9 PLACES	21 255,00 €	au lieu de 32 700,00 €
TTZENL195	ZEN L1 DCI 95 STOP&START 8 PLACES	21 222,50 €	au lieu de 32 650,00 €
TTZENL1125	ZEN L1 ENERGY DCI 125 8 PLACES	22 685,00 €	au lieu de 34 900,00 €
TTZENL1145	ZEN L1 ENERGY DCI 145 8 PLACES	23 335,00 €	au lieu de 35 900,00 €
TTINTENSL1125	INTENS L1 ENERGY DCI 125 8 PLACES	25 077,00 €	au lieu de 38 580,00 €
TTINTENSL1145	INTENS L1 ENERGY DCI 145 8 PLACES	25 727,00 €	au lieu de 39 680,00 €
TTLIFEL295	LIFE L2 DCI 95 STOP&START 9 PLACES	20 572,50 €	au lieu de 31 650,00 €
TTLIFEL2125	LIFE L2 ENERGY DCI 125 9 PLACES	22 035,00 €	au lieu de 33 900,00 €
TTZENL295	ZEN L2 DCI 95 STOP&START 8 PLACES	22 002,50 €	au lieu de 33 900,00 €
TTZENL2125	ZEN L2 ENERGY DCI 125 8 PLACES	23 465,00 €	au lieu de 36 100,00 €
TTZENL2145	ZEN L2 ENERGY DCI 145 8 PLACES	24 115,00 €	au lieu de 37 100,00 €
TTINTENSL2125	INTENS L2 ENERGY DCI 125 8 PLACES	25 857,00 €	au lieu de 37 970,00 €
TTINTENSL2145	INTENS L2 ENERGY DCI 145 8 PLACES	26 507,00 €	au lieu de 40 780,00 €

# ACCESSOIRES

# TRAFIC VP «LES ACCESSOIRES»

Ref.	Options	Prix <sub>(TTC)</sub>	
TCTVPACC1	Housses de sièges avant aquila (1siège conducteur + banquette 2 places)	<b>211,50,00 €</b>	<i>au lieu de 235,00 €</i>
TCTVPACC2	Housses de sièges rang 2 aquila - banquette 2/3 1/3	<b>220,50 €</b>	<i>au lieu de 245,00 €</i>
TCTVPACC3	Housses de sièges rang 3 aquila - banquette 1/1	<b>220,50 €</b>	<i>au lieu de 245,00 €</i>
TCTVPACC4	Kit sécurité 3 en 1	<b>18,00 €</b>	<i>au lieu de 20,00 €</i>
TCTVPACC5	Extincteur 1 kg	<b>19,35€</b>	<i>au lieu de 21,50 €</i>
TCTVPACC6	Pack attelage standard	<b>344,50 €</b>	<i>au lieu de 468,00 €</i>
TCTVPACC7	Tapis de sol rang 1	<b>56,70 €</b>	<i>au lieu de 63,00 €</i>
TCTVPACC8	Barres de toit acier pavillon h1	<b>108,00 €</b>	<i>au lieu de 120,00 €</i>
TCTVPACC10	Barres de toit alu pavillon h1	<b>121,50 €</b>	<i>au lieu de 135,00 €</i>

# OPTIONS

# TRAFFIC VP «LES OPTIONS»

Ref.	Options	Prix <sub>(TTC)</sub>	
TCTVPOPT1	Airbags latéraux et rideaux avant	<b>260,00 €</b>	<i>au lieu de 400,00 €</i>
TCTVPOPT2	Attelage de remorque	<b>344,50 €</b>	<i>au lieu de 530,00 €</i>
TCTVPOPT3	Banquette passager avant 2 places avec rangement sous banquette	<b>130,00 €</b>	<i>au lieu de 200,00 €</i>
TCTVPOPT4	Carte mains-libres	<b>97,50 €</b>	<i>au lieu de 150,00 €</i>
TCTVPOPT5	Cartographie europe	<b>78,00 €</b>	<i>au lieu de 120,00 €</i>
TCTVPOPT6	Cartographie europe de l'Ouest Media nav evolution	<b>78,00 €</b>	<i>au lieu de 120,00 €</i>
TCTVPOPT7	Chauffage additionnel arrière	<b>325,00 €</b>	<i>au lieu de 500,00 €</i>
TCTVPOPT8	Clé 2 boutons	<b>- €</b>	<i>au lieu de - €</i>
TCTVPOPT9	Climatisation avant manuelle (uniquement sur la gamme Life)	<b>910,00 €</b>	<i>au lieu de 1 400,00 €</i>
TCTVPOPT10	Climatisation avant et arrière (uniquement sur les gammes ZEN&INTENS)	<b>390,00 €</b>	<i>au lieu de 600,00 €</i>
TCTVPOPT11	Filet de séparation bagages	<b>130,00 €</b>	<i>au lieu de 200,00 €</i>
TCTVPOPT12	Hayon arrière vitré	<b>32,50 €</b>	<i>au lieu de 50,00 €</i>
TCTVPOPT13	Jantes aluminium 17»	<b>325,00 €</b>	<i>au lieu de 500,00 €</i>
TCTVPOPT14	pack Look (1)	<b>455,00 €</b>	<i>au lieu de 700,00 €</i>
TCTVPOPT15	pack Look plus (2)	<b>520,00 €</b>	<i>au lieu de 800,00 €</i>
TCTVPOPT16	pack Media nav evolution (3)	<b>390,00 €</b>	<i>au lieu de 600,00 €</i>
TCTVPOPT17	pack navigation R-Link (4)	<b>487,50 €</b>	<i>au lieu de 750,00 €</i>
TCTVPOPT18	pack Ton caisse intégral plus (5)	<b>65,00 €</b>	<i>au lieu de 100,00 €</i>
TCTVPOPT19	pack Visibilité (6)	<b>169,00 €</b>	<i>au lieu de 260,00 €</i>
TCTVPOPT20	pack Visibilité plus (7)	<b>520,00 €</b>	<i>au lieu de 800,00 €</i>

# TRAFIC VP «LES OPTIONS»

Ref.	Options	Prix <sub>(TTC)</sub>	
TCTVPOPT21	panier de roue de secours inviolable	<b>65,00 €</b>	<i>au lieu de 100,00 €</i>
TCTVPOPT22	porte latérale gauche vitre ouvrante	<b>325,00 €</b>	<i>au lieu de 500,00 €</i>
TCTVPOPT23	portes arrières 180° vitrées	<b>130,00 €</b>	<i>au lieu de 200,00 €</i>
TCTVPOPT24	peinture Métallisée	<b>416,00 €</b>	<i>au lieu de 640,00 €</i>
TCTVPOPT25	pré-équipement alarme	<b>9,75 €</b>	<i>au lieu de 15,00 €</i>
TCTVPOPT26	projecteurs antibrouillard	<b>104,00 €</b>	<i>au lieu de 160,00 €</i>
TCTVPOPT27	Radar avant et arrière sur version ZEN	<b>487,50 €</b>	<i>au lieu de 750,00 €</i>
TCTVPOPT28	Radar avant et arrière sur version INTENS	<b>260,00 €</b>	<i>au lieu de 400,00 €</i>
TCTVPOPT29	Radar avant et arrière + Caméra de recul sur version ZEN	<b>715,00 €</b>	<i>au lieu de 1 100,00 €</i>
TCTVPOPT30	Radar avant et arrière + Caméra de recul sur version INTENS	<b>487,50 €</b>	<i>au lieu de 750,00 €</i>
TCTVPOPT31	Radar de recul sur version ZEN	<b>227,50 €</b>	<i>au lieu de 350,00 €</i>
TCTVPOPT32	Radar + Caméra de recul sur version INTENS	<b>292,50 €</b>	<i>au lieu de 450,00 €</i>
TCTVPOPT33	Radio Connect R&go (Bluetooth®, usb) sur version LIFE	<b>162,50 €</b>	<i>au lieu de 250,00 €</i>
TCTVPOPT34	RadioCD Connect R&go/usb Bluetooth® Mp3 sur version LIFE	<b>227,50 €</b>	<i>au lieu de 350,00 €</i>
TCTVPOPT35	RadioCD Connect R&go/usb Bluetooth® Mp3 sur version ZEN	<b>65,00 €</b>	<i>au lieu de 100,00 €</i>
TCTVPOPT36	Régulateur de vitesse sur version LIFE	<b>195,00 €</b>	<i>au lieu de 300,00 €</i>
TCTVPOPT37	super condamnation électrique des portes	<b>97,50 €</b>	<i>au lieu de 150,00 €</i>
TCTVPOPT38	support smartphone	<b>32,50 €</b>	<i>au lieu de 50,00 €</i>
TCTVPOPT39	support Tablette	<b>32,50 €</b>	<i>au lieu de 50,00 €</i>
TCTVPOPT40	Troisième clé (uniquement sur les gammes ZEN&INTENS)	<b>39,00 €</b>	<i>au lieu de 60,00 €</i>

# EQUIPEMENTS ET COLORIS



Blanc Glacier (OV 369)



Gris Platine (TE D69)



Gris Taupe (OV KPF)



Noir Crépuscule (TE D68)



Rouge Magma (OV NNS)



Bleu Panorama (TE J43)



Vert Bambou (OV DPA)



Brun Cuivré (TE CNH)



Gris Cassiopée (TE KNG)



Beige Cendré (TE HNK)

OV : peinture opaque ; TE : peinture métallisée  
Photos non contractuelles.

# Dimensions

## Combi

### L1H1



### L2H1



POIDS ET CHARGES (kg)	Combi M1	
	L1H1	L2H1
Versions	2800	3000
PTAC*	2760-2840	2965-3020
Poids à vide en ordre de marche*	1872-1882	1913-1923
Charge utile maxi*	888-958	1052-1097
Masse maxi remorquable (freinée / non freinée)	2000/750	

\* Selon motorisations et équipements

VOLUME UTILE* (m³)	Combi M1	
	L1H1	L2H1
Version 8-9 places	1	1,8
Version 8-9 places/rang 3 replié	2,5	3,4
Version 8-9 places/rang 3 retiré	3,2	4,1
Version 8-9 places/rang 2 et 3 retirés	5,2	6

\* Méthode VDA : l'espace est mesuré à l'aide d'éléments de 1 litre de dimensions 200x100x50mm. Volume du coffre avec filet de retenue bagages (option).

DIMENSIONS (mm)	Combi M1	
	L1H1	L2H1
<b>Dimensions extérieures</b>		
Longueur hors-tout	4999	5399
Largeur hors-tout / avec rétroviseurs	1956/2283	1956/2283
Hauteur à vide	1971	1967
Empattement	3098	3498
Porte-à-faux avant	933	933
Porte-à-faux arrière	968	968

DIMENSIONS (mm)	Combi M1	
	L1H1	L2H1
<b>Dimensions intérieures</b>		
Longueur de chargement* version 8-9 places	736	1136
version 8-9 places /rang 3 replié	1152	1552
version 8-9 places /rang 3 retiré	1650	2050
version 8-9 places /rang 2 et 3 retiré	2537	2937
Largeur intérieure maxi	1662	1662
Largeur entre les passages de roues	1268	1268
Hauteur utile	1369	1369

<b>Porte(s) Latérale(s) Coulissante(s)</b>		
Largeur entrée porte latérale coulissante à 600 mm du plancher	907	907
Largeur entrée porte latérale coulissante à 100 mm du plancher	1030	1030
Hauteur entrée porte latérale coulissante	1284	1284

<b>Porte arrière</b>		
Largeur entrée à 70 mm du plancher	1391	1391
Hauteur entrée Portes 180° /Hayon	1320/1295	1320/1295
Seuil de chargement	552	552
Garde au sol	160	160

\* Longueur de chargement au plancher avec hayon.

# Configurations

## Profil



1 ou 2 portes latérales coulissantes  
court ou long

## Arrière



Portes 180° vitrées



Hayon vitré

## Modularité



8 ou 9 places de Série



Banquettes arrière amovibles

# Équipements

## LIFE



Visuel présenté sans l'équipement Airbag passager (de série)

- ABS avec EBV et assistance au freinage d'urgence
- Aide au démarrage en côte, Contrôle dynamique de trajectoire (ESP), Extended grip (aide à la motricité)
- Airbag frontal avant conducteur et passager à retenue programmée
- Appuie-têtes à toutes les places
- Avertisseur de perte de pression des pneus
- Banquette 3 places en 2<sup>e</sup> rang (démontable, 1/3 dossier rabattable)
- Banquette 3 places en 3<sup>e</sup> rang (repliable, démontable)
- Banquette passager avant fixe 2 places
- Boucliers avant et arrière, protections latérales, colonne de feux arrière, cache-rails, rétroviseurs extérieurs noir grainé graphite
- Bouton Eco-mode
- Ceinture de sécurité 3 points à toutes les places
- Condamnation automatique des ouvrants en roulant
- Condamnation centralisée des portes par télécommande
- Contrôle anti-louvoisement de la remorque
- Désactivation de l'airbag passager avant
- Enjoliveurs 16" Mini, Roue de secours normale
- Fixation Isofix aux places latérales du 2<sup>e</sup> rang (x2)
- Habillage intérieur plastique mi-hauteur
- Lève-vitres avant électriques
- Panneau latéral gauche vitre ouvrante
- Porte latérale droite coulissante vitre ouvrante
- Portes arrière 180° vitrées avec lunette arrière chauffante et essuie-lunette arrière
- Prise 12V en planche de bord et au 2<sup>e</sup> rang
- Rétroviseurs extérieurs électriques dégivrants à double miroir
- Sécurité enfant manuelle
- Sellerie tissu Kario noir
- Siège conducteur avec réglage en hauteur, longitudinal et inclinaison du dossier
- Tablette cache-bagages amovible
- Tapis de chargement arrière caoutchouc
- Vitres teintées

## ZEN (=LIFE +)



Visuel présenté avec l'option support Smartphone

- Chauffage additionnel arrière à commande séparée avant/arrière
- Climatisation avant à réglage manuel
- Enjoliveurs 16" Maxi
- Indicateur de température extérieure
- Lève-vitres avant électrique, impulsif côté conducteur
- Petit Pack ton caisse : Boucliers avant et arrière, colonne de feux arrière, cache-rails, peints ton caisse (protections latérales et rétroviseurs noirs grainés)
- Radio Connect R&Go (Bluetooth® avec commandes au volant, prise USB et prise Jack en façade, et prise USB déportée)
- Régulateur-limiteur de vitesse
- Siège passager avant individuel réglable en hauteur avec accoudoir
- Siège conducteur « Confort » avec réglage lombaire et accoudoir

## INTENS (= ZEN +)



- Banquettes arrières 3 places « Confort » avec accoudoirs en 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> rang
- Carte mains-libres
- Climatisation avant et arrière manuelle à commande séparée avant/arrière
- Hayon arrière vitré
- Pack ton caisse intégral : Boucliers avant et arrière, colonnes de feux arrière, cache-rails, rétroviseurs extérieurs peints ton caisse; calandre avec inserts chrome et support de logo noir brillant (protections latérales noires)
- Pack Visibilité : Projecteurs antibrouillard, feux et essuie-vitres automatiques, éclairage extérieur d'accompagnement
- Planche de bord avec inserts chrome, rangement fermé en haut de planche de bord côté passager

- Porte latérale gauche coulissante vitre ouvrante
- Radar de recul
- Sellerie tissu Java noir
- Système multimédia Média Nav Evolution (Radio, Navigation, Bluetooth®, prises USB et Jack en façade, commandes au volant)
- Vitrage arrière sur-teinté
- Volant cuir\*

\* Cuir d'origine bovine

## Selleries



Sellerie Kario

Sellerie Java

# Equipements & options

	LIFE	COMBI ZEN	INTENS
L1H1	○	○	○
L2H1	○	○	○
<b>PRÉSENTATION EXTÉRIEURE</b>			
Boucliers avant et arrière, protections latérales, colonnes de feux arrière, caches rails, rétroviseurs extérieurs noir grainé graphite	●	-	-
Petit Pack ton caisse : Boucliers avant et arrière, colonnes de feux arrière, caches rails peints ton caisse (protections latérales et rétroviseurs extérieurs noir grainé graphite)	-	●	-
Pack ton caisse intégral : Boucliers avant et arrière, colonnes de feux arrière, caches rails et rétroviseurs extérieurs peints ton caisse ; calandre avec inserts chrome et support de logo noir brillant (protections latérales noires)	-	-	●
Pack Look : Pack ton caisse intégral + projecteurs anti-brouillard + vitrage surteinté latéral et arrière	-	○	●
Peinture métallisée	○	○	○
Vitrage arrière surteinté	-	-	●
Enjoliveurs 16" Mini/Enjoliveurs 16" Maxi	●/-	-/●	-/●
Jantes alliage 17" Cyclade	-	-	○
<b>SÉCURITÉ</b>			
ABS avec EBV (répartiteur électronique de freinage) et aide au freinage d'urgence, associé à 4 freins à disque	●	●	●
Contrôle dynamique de trajectoire ESP adaptatif à la charge, Extended Grip, aide au démarrage en côte, contrôle antilouvoiement de la remorque	●	●	●
Antidémarrage électronique	●	●	●
Airbag conducteur à retenue programmée, appuie-têtes et ceintures 3 points (incluant limiteur d'effort et prétensionneur)	●	●	●
Airbag passager avant pour le passager latéral, appuie-têtes et ceintures 3 points (incluant limiteur d'effort et prétensionneur)	●	●	●
Désactivation de l'airbag passager (installation siège enfant dos à la route selon réglementation)	●	●	●
Airbags latéraux et rideaux avant (+ thorax en siège passager individuel)	-	○	○
Fixation Isofix aux places latérales du 1 <sup>er</sup> rang arrière	●	●	●
Sécurité enfant manuelle	●	●	●
Avertisseur de perte de pression des pneus	●	●	●
Régulateur-limiteur de vitesse avec commandes sur volant	○	●	●
Limiteur de vitesse 90/100/110/120/130 km/h	○	○	○
Radar de recul 4 capteurs, désactivable par commande en planche de bord	-	○	●
Caméra de recul avec écran sur le rétroviseur intérieur (ou sur l'écran R-LINK selon option)	-	-	○
Pneus tous temps	○	○	○
Panier de roue de secours antivol (implique roue de secours)	○	○	○
Condamnation centralisée des portes avec télécommande et condamnation automatique en roulant	●	●	●
Supercondamnation des portes	-	○	○
Deux clés 2 boutons incluant télécommande	●	●	○
Clé supplémentaire	-	○	○
Carte mains-libres	-	○	●
Pré-équipement alarme	○	○	○
<b>VISIBILITÉ - ÉCLAIRAGE - CONDUITE</b>			
Projecteurs additionnels antibrouillard	-	○	●
Pack Visibilité : projecteurs additionnels antibrouillard, allumage automatique des phares et essuie-vitres	-	○	●
Pack Visibilité Plus : projecteurs additionnels antibrouillard, allumage automatique des phares et essuie-vitres, caméra de recul	-	○	-
Rétroviseurs extérieurs électriques à double miroir et dégivrants	●	●	●
Direction assistée, volant 4 branches réglable en hauteur et en profondeur	●	●	●
Bouton Eco-mode	●	●	●
Contrôlographe électronique	○	○	-
Ordinateur de bord : vitesse moyenne, consommation totale / moyenne / instantanée, autonomie, horloge, totalisateurs kilométriques total et partiel	●	●	●
Indicateur de température extérieure	-	●	●
<b>CONFORT</b>			
Lève-vitres avant électriques / impulsions côté conducteur	●/-	●/●	●/●
Chauffage et ventilation à 4 vitesses, fonction recyclage + vitres teintées	●	●	●
Climatisation manuelle avant et filtre antipollen	○	●	-
Climatisation manuelle avant et arrière et filtre antipollen	-	○	●
Chauffage additionnel arrière avec commandes séparées	○	●	●
Prise 12 V en zone arrière (1 <sup>er</sup> rang arrière)	●	●	●

	LIFE	ZEN	INTENS
<b>PLANCHE DE BORD, SIÈGES ET PRÉSENTATION INTÉRIEURE</b>			
Planche de bord façade et vignette de levier de vitesse carbone foncé	●	●	-
Planche de bord façade carbone foncé avec rangement fermé, anneaux tableau de bord chromés, contour des aérateurs latéraux noir brillant, vignette de levier de vitesse chromée, contour des haut-parleurs chromé	-	-	●
Boîte à gants éclairée et réfrigérée (si climatisation)	●	●	●
Prise 12V en planche de bord	●	●	●
Kit fumeur	○	○	○
Volant cuir*	-	-	●
Siège conducteur avec réglage en hauteur, longitudinal et inclinaison dossier	●	-	-
Siège conducteur « Confort » avec réglage lombaire et accoudoir	-	●	●
Banquette passagers avant fixe 2 places	●	-	-
Banquette passagers avant 2 places avec bac de rangement sous assise	-	○	○
Siège passager avant individuel « Confort » réglage en hauteur, longitudinal, inclinaison dossier, lombaire et accoudoir	-	●	●
1 <sup>er</sup> rang arrière : banquette 3 places (amovible, dossier rabattable 1/3)	●	●	●
2 <sup>e</sup> rang arrière : banquette 3 places (repliable, rabattable et amovible)	●	●	●
Accoudoirs aux places arrière	-	-	●
Sellerie Tissu Kario noire	●	●	-
Sellerie Tissu Java noire	-	-	●
<b>PORTES ET VITRAGES</b>			
Porte latérale coulissante vitrée côté droit avec vitre ouvrante	●	●	●
Panneau latéral vitré côté gauche avec vitre ouvrante	●	●	-
Porte latérale coulissante vitrée côté gauche avec vitre ouvrante	○	○	●
Côtés de caisse vitrés fixes	●	●	●
Portes arrière 180° vitrées	●	●	○
Hayon vitré	○	○	●
Essuie-lunette arrière et lunette arrière chauffante	●	●	●
<b>CHARGEMENT ET RANGEMENTS</b>			
Habillage intérieur plastique à mi-hauteur	●	●	●
Tapis de chargement arrière caoutchouc	●	●	●
Tablette cache-bagages arrière amovible	●	●	●
Filet de retenue des bagages	○	○	○
<b>COMMUNICATION</b>			
Sans radio	●	-	-
Radio Connect R&Go (Bluetooth®, prises USB et jack en façade, codée avec commandes au volant, prise USB déportée et afficheur intégré)	○	●	-
Radio CD Connect R&Go (Bluetooth®, lecteur CD, prises USB et jack en façade, codée avec commandes au volant, prise USB déportée et afficheur intégré)	○	○	-
Media Nav Evolution : navigation écran tactile 7", radio Bluetooth®, prises USB et jack en façade, codée avec commandes au volant	-	○	●
Pack Navigation R-LINK Evolution : écran multimédia tactile 7" R-LINK, commande vocale, radio codée avec commandes au volant, navigation TomTom®, audio streaming et téléphonie mains-libres Bluetooth®, prises USB et jack, son auditorium « 3D » sound by Arkamys®, R-sound Effect, boîtier télématique pour services connectés	-	○	○
Cartographie Europe R-Link Evolution / Europe de l'Ouest Média Nav Evolution	-/-	o/o	o/o
Support smartphone/tablette	o/-	o/o	o/-
Application R&Go avec CoPilot® Premium	**	**	**
<b>AUTRES ÉQUIPEMENTS</b>			
Batterie haute capacité (720A à 800A selon version/ options)	●	●	●
Câblage pour adaptation complémentaire	○	○	○
Boîtier d'adaptation complémentaire	○	○	○
Roue de secours tôle noire 16" sous caisse	●	●	●
Kit de gonflage - réparation en remplacement de la roue de secours (L1 uniquement)	○	○	○
Attelage remorque	○	○	○

● = Série ; ○ = Option ; - = Non disponible ; \* Cuir d'origine bovine ; \*\* Disponible sur Apple App Store (iOS) et Google Play (Android), nécessite Radio Connect R&Go ou Radio CD Connect R&Go

**dCi 95  
Stop & Start****ENERGY dCi 125  
Twin Turbo****ENERGY dCi 145  
Twin Turbo****MOTORISATIONS**

Cylindrée (cm <sup>3</sup> )/Nombre de cylindres/Soupapes	1 598/4/16	1 598/4/16	1 598/4/16
Puissance maxi kW CEE (ch) à tr/min	70 (95)/3 500	92 (125)/3 500	107 (145)/3 500
Couple maxi Nm CEE à tr/min	260/1 500	320/1 500	340/1 750
Type d'injection	Common rail + turbo à géométrie variable	Common rail + twin turbo	Common rail + twin turbo
Carburant et volume du réservoir (l)	80l	80l	80l
Volume du réservoir Adblue (l)	20l	20l	20l
Norme de dépollution/Catalyseur/Filtre à particules	Euro 6/•/•	Euro 6/•/•	Euro 6/•/•
Boîte 6 vitesses	Manuelle	Manuelle	Manuelle
Stop & Start + Energy Smart Management	•	•	•
Intervalle d'entretien		Jusqu'à 40 000 km/2 ans**	

**PERFORMANCES**

Vitesse maxi (km/h)	153	169	177
0 - 100 km/h (s)	15,9	11,8	11,1

**CONSOMMATIONS ET ÉMISSIONS CO<sub>2</sub>\***

Consommation urbaine (l/100 km)	6,8	6,4	6,6
Consommation extra-urbaine (l/100 km)	5,4	5,1	5,4
Consommation mixte (l/100 km)	6,0	5,6	5,9
Émission de CO <sub>2</sub> (g/km)	155	145	152

**DIRECTION**

Ø de braquage entre trottoirs (m)	Empattement court : 11,84 – Empattement long : 13,17
Ø de braquage entre murs (m)	Empattement court : 12,40 – Empattement long : 13,73

**FREINAGE**

ABS avec AFU et EBV/ESP adaptatif avec ASR	Série
Avant : disques ventilés - Arrière : disques pleins Ø/largeur (mm)	296 x 28/280 x 12

**PNEUMATIQUES**

Taille de pneus/Roues	Série : 215/65 R16 – Option : 215/60 R17
-----------------------	--

• = Série - = Non disponible ; \* La consommation de carburant, comme l'émission de CO<sub>2</sub>, est homologuée conformément à une méthode standard et réglementaire. Identique pour tous les constructeurs, elle permet de comparer les véhicules entre eux. La consommation en usage réel dépend des conditions d'usage du véhicule, des équipements et du style de conduite du conducteur. Pour optimiser la consommation, se référer aux conseils consultables sur [www.renault.fr](http://www.renault.fr). \*\*Un moteur consomme de l'huile pour le graissage et le refroidissement des pièces en mouvement. Il est normal de procéder à un ou plusieurs appoints d'huile entre deux vidanges.

**TYPE DE PNEUS**

Taille de pneus/Roues	Pneus été			Pneus tout temps	
	Continental Van Contact 200	Goodyear Cargo Marathon	Michelin Agilis 51	Goodyear Econodrive	Goodyear CargoVector 2
Classe d'efficacité en carburant	B	C	C	C	E
Classe d'adhérence sur sol mouillé	A	B	A	B	C
Bruits extérieurs (dB)	72	70	72	70	70

**IMPORTANT CE BON DE COMMANDE NE DOIT COMPORTER QUE DES RÉFÉRENCES DU CATALOGUE RENAULT**

*à remplir obligatoirement*

### ADRESSE DE FACTURATION

N° structure FFCK :  
 Raison sociale :  
 Interlocuteur :  
 Adresse de facturation :

Ville : Code Postal :  
 Téléphone :  
 Mail :

*à remplir obligatoirement*

### ADRESSE DE LIVRAISON

*(à indiquer si elle diffère de l'adresse de facturation)*

N° structure FFCK :  
 Raison sociale :  
 Interlocuteur *(présent lors de la livraison)* :  
 Adresse de livraison :

Ville : Code Postal :  
 Téléphone :  
 Mail :

## ETAPE 1 : Choix du modèle (1)

*Merci de bien vouloir cocher le modèle choisi*

MODELES	PRIX (TTC)	MALUS ÉCOLOGIQUE	PUIS. FISCALE	FORFAIT IMMATRICULATION	TOTAL
<input type="checkbox"/> COMBI L1H1 DCI 110 S&S 9 PLACES	23 283€	7 890€	7	420€	31 600€
<input type="checkbox"/> COMBI L1H1 ENERGY DCI 145 9 PLACES	25 194€	5 113€	8	480€	30 795€
<input type="checkbox"/> COMBI L1H1 ENERGY DCI 170 9 PLACES	26 013€	5 113€	10	600€	31 736€
<input type="checkbox"/> COMBI L1H1 DCI 170 BVR 9 PLACES	27 183€	4 673€	10	600€	32 466€
<input type="checkbox"/> COMBI L2H2 DCI 110 S&S 9 PLACES	26 403€	6 810€	7	420€	33 640€
<input type="checkbox"/> COMBI L2H2 ENERGY DCI 145 9 PLACES	28 314€	7 073€	9	540€	35 936€
<input type="checkbox"/> COMBI L2H2 ENERGY DCI 170 9 PLACES	29 133€	7 073€	10	600€	36 816€
<input type="checkbox"/> COMBI L2H2 DCI 170 BVR 9 PLACES	30 303€	5 573€	10	600€	36 486€
<input type="checkbox"/> BUS L3H2 ENERGY DCI 145 EUROVI	32 409€	- €	6	360€	32 775€
<input type="checkbox"/> BUS L3H2 ENERGY DCI 165 EUROVI	33 579€	- €	6	360€	33 945€

## ETAPE 2: Choix des coloris (2)

*Merci de bien vouloir cocher les coloris choisis*

COULEURS	PRIX (TTC)
<input type="checkbox"/> BLANC GLACIER	0€
<input type="checkbox"/> ORANGE	0€
<input type="checkbox"/> JAUNE CITRON	0€
<input type="checkbox"/> ROUGE VIF	0€
<input type="checkbox"/> BLEU MYOSOTIS	0€
<input type="checkbox"/> BLEU SAVIEM	0€
<input type="checkbox"/> BLEU VOLGA	0€
<input type="checkbox"/> GRIS ETOILE	416€
<input type="checkbox"/> BLEU GRIS	416€
<input type="checkbox"/> NOIR NACRE	416€

## ETAPE 3: Choix des accessoires (3)

*Merci de bien vouloir cocher les accessoires choisis*

ACCESSOIRES	PRIX UNITAIRES (TTC)	QUANTITE	PRIX TOTAL
<input type="checkbox"/> BARRES DE TOIT H1	261,00€		
<input type="checkbox"/> BARRES DE TOIT H2	261,00€		
<input type="checkbox"/> KIT SECURITE 3 EN 1	18,00€		
<input type="checkbox"/> EXTINCTEUR 1 KG	19,35€		
<input type="checkbox"/> TAPIS DE SOL RANG 1	56,70€		
<input type="checkbox"/> PACK ATTELAGE	343,20€		
<input type="checkbox"/> HOUSSES DE SIEGES AVANT AQUILA <small>(1 SIEGE CONDUCTEUR + BANQUETTE 2 PLACES)</small>	211,50€		

SOUS TOTAL (3)  €



**IMPORTANT CE BON DE COMMANDE NE DOIT COMPORTER QUE DES RÉFÉRENCES DU CATALOGUE RENAULT**

à remplir obligatoirement

### ADRESSE DE FACTURATION

N° structure FFCK :  
 Raison sociale :  
 Interlocuteur :  
 Adresse de facturation :

Ville : Code Postal :  
 Téléphone :  
 Mail :

à remplir obligatoirement

### ADRESSE DE LIVRAISON

(à indiquer si elle diffère de l'adresse de facturation)

N° structure FFCK :  
 Raison sociale :  
 Interlocuteur (présent lors de la livraison):  
 Adresse de livraison :

Ville : Code Postal :  
 Téléphone :  
 Mail :

## ETAPE 1 : Choix du modèle (1)

Merci de bien vouloir cocher le modèle choisi

MODELES	PRIX (TTC)	MALUS ÉCOLOGIQUE	PUIS. FISCALE	FORFAIT IMMATRICULATION	TOTAL
<input type="checkbox"/> LIFE L1 DCI 95 STOP&START 9 PLACES	19 792,50€	3 113,00€	6	360€	23 271,50€
<input type="checkbox"/> LIFE L1 ENERGY DCI 125 9 PLACES	21 255,00€	1 613,00€	7	420€	23 295,00€
<input type="checkbox"/> ZEN L1 DCI 95 STOP&START 8 PLACES*	21 222,50€	3 113,00€	6	360€	24 701,50€
<input type="checkbox"/> ZEN L1 ENERGY DCI 125 8 PLACES*	22 685,00€	1 613,00€	7	420€	24 725,00€
<input type="checkbox"/> ZEN L1 ENERGY DCI 145 8 PLACES*	23 335,00€	2 610,00€	8	480€	26 433,00€
<input type="checkbox"/> INTENS L1 ENERGY DCI 125 8 PLACES*	25 077,00€	1 613,00€	7	420€	27 117,00€
<input type="checkbox"/> INTENS L1 ENERGY DCI 145 8 PLACES*	25 727,00€	2 610,00€	8	480€	28 825,00€
<input type="checkbox"/> LIFE L2 DCI 95 STOP&START 9 PLACES	20 572,50€	3 113,00€	6	360€	24 051,50€
<input type="checkbox"/> LIFE L2 ENERGY DCI 125 9 PLACES	22 035,00€	1 613,00€	7	420€	24 075,00€
<input type="checkbox"/> ZEN L2 DCI 95 STOP&START 8 PLACES*	22 002,50€	3 113,00€	6	360€	25 481,50€
<input type="checkbox"/> ZEN L2 ENERGY DCI 125 8 PLACES*	23 465,00€	1 613,00€	7	420€	25 505,00€
<input type="checkbox"/> ZEN L2 ENERGY DCI 145 8 PLACES*	24 115,00€	2 610,00€	8	480€	27 213,00€
<input type="checkbox"/> INTENS L2 ENERGY DCI 125 8 PLACES*	25 857,00€	1 613,00€	7	420€	27 897,00€
<input type="checkbox"/> INTENS L2 ENERGY DCI 145 8 PLACES*	26 507,00€	2 610,00€	8	480€	29 605,00€

\* Les modèles 8 places sont disponibles en 9 places en sélectionnant l'option «banquette avant deux places» dans l'étape 3

## ETAPE 2: Choix des coloris (2)

Merci de bien vouloir cocher les coloris choisis

COULEURS	PRIX (TTC)
<input type="checkbox"/> BLANC GLACIER	0 €
<input type="checkbox"/> GRIS TAUPE	0 €
<input type="checkbox"/> ROUGE MAGMA	0 €
<input type="checkbox"/> VERT BAMBOU	0 €
<input type="checkbox"/> GRIS CASSIOPEE	416€
<input type="checkbox"/> BLEU PANORAMA	416€
<input type="checkbox"/> BEIGE CENDRE	416€
<input type="checkbox"/> GRIS PLATINE	416€
<input type="checkbox"/> NOIR CREPUSCULE	416€
<input type="checkbox"/> BRUN CUIVRE	416€

## ETAPE 3: Choix des accessoires (3)

Merci de bien vouloir cocher les accessoires choisis

ACCESSOIRES	PRIX UNITAIRES (TTC)	QUANTITE	PRIX TOTAL
<input type="checkbox"/> HOUSSES DE SIEGES AVANT AQUILA (1 SIEGE CONDUCTEUR + BANQUETTE)	211,50€		
<input type="checkbox"/> HOUSSES DE SIEGES RANG 2 AQUILA – BANQUETTE 2/3 1/3	220,50€		
<input type="checkbox"/> HOUSSES DE SIEGES RANG 3 AQUILA – BANQUETTE 1/1	220,50€		
<input type="checkbox"/> KIT SECURITE 3 EN 1	18,00€		
<input type="checkbox"/> EXTINCTEUR 1KG	19,35€		
<input type="checkbox"/> PACK ATTELAGE STANDARD	344,50€		
<input type="checkbox"/> TAPIS DE SOL RANG 1	56,70€		
<input type="checkbox"/> BARRES DE TOIT ACIER PAVILLON H1	108,00€		
<input type="checkbox"/> BANQUETTE AVANT DEUX PLACES AVEC RANGEMENTS	130,00€		
<input type="checkbox"/> BARRES DE TOIT ALU PAVILLON H1	121,50€		

SOUS TOTAL (3)  €



# CONDITIONS GENERALES DE VENTE

## Préambule

Les présentes conditions générales de vente constituent l'accord, sans restriction ni réserves, régissant pendant sa durée, les relations entre la Fédération Française de Canoë Kayak, association loi 1901, située 87, quai de la Marne, 94340 Joinville le Pont (la « FFCK ») et les Affiliés (tel que ce terme est défini ci-après) de la FFCK dans le cadre de la vente de produits.

La FFCK et l'Affilié (tel que ce terme est défini ci-après) déclarent et reconnaissent que la négociation commerciale ayant précédé la Commande (tel que ce terme est défini ci-après) ont été conduites de bonne foi et ont bénéficié, pendant la phase précontractuelle de négociations, de toutes les informations nécessaires et utiles pour leur permettre de s'engager en toute connaissance de cause et s'être mutuellement communiqué toute information susceptible de déterminer leur consentement et qu'elles pouvaient légitimement ignorer.

## ARTICLE 1. Définitions

**Affilié** : désigne l'ensemble des structures membres de la FFCK (clubs affiliés, membres agréés ou conventionnés) ainsi que ses comités départementaux ou régionaux.

**Catalogue** : désigne le catalogue répertoriant les produits vendus par le Fournisseur par l'intermédiaire de la FFCK.

**Conditions Générales de Vente** : désignent les présentes conditions générales de vente.

**Commande** : désigne la commande effectuée par l'Affilié, via le bon de commande prévu à cet effet, auprès de la FFCK à laquelle s'applique nécessairement les présentes Conditions Générales de Vente.

**FFCK** : désigne la FFCK comme définie dans le Préambule.

**Fournisseur** : désigne la société RENAULT auquel fera appel la FFCK dans le cadre des Commandes effectuées par les Affiliés.

**Produits** : désignent les produits achetés auprès du Fournisseur, répertoriés dans le Catalogue et proposés à la vente aux Affiliés par l'intermédiaire de la FFCK.

## ARTICLE 2. Champ d'application

Les présentes Conditions Générales de Vente s'appliquent à toutes Commandes effectuées par les Affiliés auprès de la FFCK.

Conformément à la réglementation en vigueur, ces Conditions Générales de Vente sont systématiquement communiquées et acceptées par les Affiliés avant de passer toute Commande auprès de la FFCK.

Dans le cas où l'une quelconque des dispositions des présentes Conditions Générales de Vente serait déclarée nulle ou non écrite par un tribunal compétent, les autres dispositions resteront intégralement en vigueur et seront interprétées de façon à respecter l'intention originelle des Parties.

Le fait que la FFCK ne se prévale pas, à un moment donné, de l'une quelconque des présentes Conditions Générales de Vente ne peut être interprété comme valant renonciation à se prévaloir ultérieurement de l'une quelconque desdites Conditions Générales de Vente.

## ARTICLE 3. Nature des prestations

La FFCK propose des Produits du Fournisseur, qu'elle répertorie dans un Catalogue, afin de les soumettre à la vente aux Affiliés à un prix attractif et ce du 2 novembre de cette année au 30 mai de l'année n+1.

La FFCK édite un Catalogue répertoriant les Produits, leurs caractéristiques, leurs modalités de retrait et leurs prix, qu'elle met à disposition des Affiliés.

## ARTICLE 4. Commande

La FFCK intervient sur demande expresse de l'Affilié. Un bon de commande, auquel sont annexées les présentes Conditions Générales de Vente, doit être complété et adressé à la FFCK.

Le bon de commande précise :

- La description et la référence du Produit telle que celle-ci figure dans le Catalogue,
- Les modalités et les conditions de retrait du Produit ou des Produits,
- Le prix du Produit ou des Produits
- Les modalités de paiement,
- L'adhésion pleine et entière de l'Affilié aux Conditions Générales de Vente.

Le bon de commande signé par l'Affilié doit être adressé à la FFCK accompagné de deux chèques. Un premier chèque d'acompte de 10% du montant total de la commande ; un 2<sup>ème</sup> chèque du restant à payer. La vente ne sera considérée comme définitive qu'après envoi par la FFCK d'une confirmation de la Commande et du délai de rétraction de l'Affilié prévu à l'article 7 des présentes.

## **ARTICLE 5.Prix et modalités de paiement**

Le prix des Produits est celui détaillé dans le Catalogue. Il est exprimé en euros et est soumis à la TVA.

Le prix proposé comprend les éventuels rabais et ristournes que la FFCK serait amenée à octroyer.

Le prix est ferme et non révisable pendant leur période de validité, telle qu'indiqué sur le Catalogue.

Le prix est payable par chèque. Deux chèques sont à envoyer à la FFCK au moment de la commande :

- Un chèque d'acompte de 10% du montant total de la commande. Celui-ci sera encaissé au moment de la confirmation de commande par la FFCK (après le délai de rétraction de 7 jours de l'Affilié)
- Un chèque du restant à payer de la commande qui sera encaissé au moment du retrait des Produits à la concession.

## **ARTICLE 6.Retard de paiement**

Tout retard ou défaut de paiement entraînera de plein droit :

- L'exigibilité immédiate de toutes les sommes dues,
- Le calcul et le paiement d'une pénalité de retard sous forme d'intérêts à un taux équivalent à trois (3) fois le taux d'intérêt légal (en vigueur au jour de la signature du bon de commande par l'Affilié). Cette pénalité est calculée sur le montant hors taxes de la somme restant due et court à compter du jour suivant la date de règlement portée sur le bon de commande jusqu'à son paiement total, sans qu'aucun rappel ou mise en demeure préalable ne soient nécessaires. Le taux applicable est calculé prorata temporis.
- Le droit pour la FFCK de suspendre l'exécution de la Commande en cours et de sursoir à toute nouvelle demande de Commande.

## **ARTICLE 7.Durée et résiliation**

Les Affiliés auront la possibilité de commander les Produits, listés dans le Catalogue fourni au préalable, entre le 2 novembre 2017 et le 30 mai 2018.

L'Affilié peut annuler la Commande dans un délai de 7 jours au plus à compter de la réception du bon de commande par la FFCK.

## **ARTICLE 8.Force majeure**

Aucune partie ne pourra être considérée défaillante dans l'exécution de ses obligations et voir sa responsabilité engagée, si et seulement si cette obligation est affectée, temporairement ou définitivement, une cause de force majeure. A ce titre, la force majeure s'entend de tout événement extérieur, imprévisible et irrésistible au sens de l'article 1148 du code civil et tel que définie par la jurisprudence. Dans les cinq (5) jours ouvrés de la survenance de cette cause, la partie défaillante s'engage à la notifier à l'autre partie par lettre recommandée avec avis de réception.

La partie défaillante fera tous ses efforts afin d'éliminer les causes du retard et reprendra l'exécution de ses obligations dès que le cas invoqué aura disparu. Toutefois si la cause de force majeure perdure au-delà d'un délai de quinze (15) jours ouvrés à compter de la date de réception de la notification du cas de force majeure, chaque partie aura le droit de résilier l'accord, sans octroi de dommages et intérêts. Ladite résiliation prendra effet à la date de réception par l'autre partie de la lettre de résiliation adressée en recommandée avec avis de réception.

## **ARTICLE 9.Obligations de la FFCK**

La FFCK exécutera sa mission avec prudence, diligence, loyauté et dans le respect des règles professionnelles en usage, de la réglementation en vigueur et le cas échéant, conformément au bon de commande.

La FFCK informera l'Affilié sur le déroulement de la Commande et rendra compte à l'Affilié, sur simple demande de ce dernier.

Il est expressément convenu entre les parties que la FFCK n'a qu'une obligation de moyen dans l'exécution de sa mission.

La FFCK déclare qu'elle a souscrit une assurance responsabilité civile professionnelle auprès d'une compagnie notoirement solvable et qu'ils sont à jour du paiement des primes.

La FFCK conservera les documents originaux qui lui auront été remis et les restituera à l'Affilié sur sa demande. Tous les documents, données ou informations, que l'Affilié aura fournies resteront sa propriété. La FFCK conservera une copie des seuls documents nécessaires à la constitution de ses dossiers de travail. Les documents de travaux préparés dans le cadre des Commandes sont la propriété de la FFCK et sont couverts par le secret professionnel.

## **ARTICLE 10.Obligation de l'Affilié**

L'Affilié s'engage à prendre les décisions dans les délais et obtenir les approbations hiérarchiques nécessaires, à faire en sorte que les interlocuteurs soient disponibles et à avertir directement la FFCK de toute difficulté éventuelle relative à la Commande.

L'Affilié s'engage à payer le prix et à respecter les modalités et dates de règlement prévues au Catalogue et au bon de commande.

## **ARTICLE 11. Transfert de propriété**

Le transfert de propriété des Produits du Fournisseur à l’Affilié ne sera réalisé qu’après le retrait des Produits par l’Affilié dans la concession, et ce quelle que soit la date de retrait des Produits.

## **ARTICLE 12. Retrait**

La FFCK n’est pas en charge du délai de fabrication des Produits.

Les délais de fabrication des Produits dans la concession sont mentionnés dans le bon de commande à titre indicatif.

L’Affilié aura le droit de refuser les Produits non conformes à la commande et notifiera ce refus au moment du retrait des Produits à la concession.

## **ARTICLE 13. Réclamations**

Toutes les réclamations qu’elles soient amiables ou judiciaires, relatives aux Produits devront être formulées lors du retrait des Produits ou conformément à l’article 15 dans le cadre des garanties légales et commerciales, et ce directement auprès du Fournisseur.

## **ARTICLE 14. Responsabilité de la FFCK**

La responsabilité de la FFCK ne pourra être engagée en ce qui concerne le retrait et la qualité des Produits.

La responsabilité de la FFCK ne pourra pas être engagée pour les faits et/ou données qui n’entrent pas dans le périmètre de la Commande et/ou qui n’en sont pas le prolongement.

La FFCK ne répond ni des dommages indirects, ni du manque à gagner ou de la perte de chance ou de bénéfices escomptés, ni des conséquences financières des actions éventuellement intentés par des tiers à l’encontre de l’Affilié.

La responsabilité de la FFCK, si elle est prouvée, sera limitée au montant des Produits afin de couvrir les réclamations de toute nature et ce quel que soit le nombre d’actions, de fondements invoqués, ou de parties aux litiges.

Cette stipulation ne s’appliquera pas à une responsabilité pour décès ou blessure corporelle, ni à toute autre responsabilité que la loi interdit d’exclure ou de limiter.

## **ARTICLE 15. Responsabilité du Fournisseur**

Le Fournisseur sera considéré comme entièrement responsable, à l’égard des Affiliés de toutes les conséquences dommageables d’un éventuel défaut de conformité et de qualité des Produits, tant en termes qualitatifs que quantitatifs, et s’engage en conséquence à les indemniser totalement des préjudices qui pourraient en résulter.

Les Produits bénéficient de plein droit, conformément aux dispositions légales :

- De la garantie légale de conformité, pour les Produits apparemment défectueux, abîmés ou endommagés ou ne correspondant pas à la Commande ;
- De la garantie légale contre les vices cachés affectant les Produits livrés et les rendant impropres à l’utilisation.

Dans le cadre de la garantie légale de conformité, l’Affilié :

- Bénéficie d’un délai de deux ans à compter de la délivrance du bien pour agir à l’encontre du Fournisseur ;
- Peut choisir entre la réparation ou le remplacement du Produit commandé, sous réserve des conditions de coûts prévues par l’article L.217-9 du code de la consommation ;
- Est dispensé de rapporter la preuve de l’existence du défaut de conformité du Produit durant les vingt-quatre mois suivant la délivrance du Produit.

La garantie légale de conformité s’applique indépendamment de la garantie commerciale pouvant éventuellement couvrir le Produit. L’Affilié peut décider de mettre en œuvre la garantie contre les défauts cachés du Produits conformément à l’article 1641 du code civil, dans ce cas il peut choisir entre la résolution de la vente ou une réduction du prix de vente conformément à l’article 1644 du code civil.

## **ARTICLE 16. Protection des données**

En application de la loi informatique et libertés du 6 janvier 1978, les informations demandées à l’Affilié sont nécessaires à l’exécution des Commandes, et sont destinées à la FFCK et au Fournisseur.

L’Affilié dispose d’un droit d’accès et de rectification aux données le concernant. L’Affilié pourra s’opposer à ce que ces données soient communiquées à des tiers et refuser de recevoir des propositions commerciales en l’indiquant à la FFCK.

## **ARTICLE 17. Confidentialité**

La FFCK s’engage à ne divulguer aucune information sur les Commandes réalisées pour les Affiliés, à l’exception du Fournisseur.

#### **ARTICLE 18.Exception d'inexécution**

Chaque Partie pourra refuser d'exécuter son obligation, alors même que celle-ci est exigible, si l'autre Partie n'exécute pas la sienne et si cette inexécution est suffisamment grave, c'est à dire, susceptible de remettre en cause la poursuite de l'Accord ou de bouleverser fondamentalement son équilibre économique. La suspension d'exécution prendra effet immédiatement, à réception par la Partie défaillante de la notification de manquement qui lui aura été adressée à cet effet par la Partie victime de la défaillance indiquant l'intention de faire application de l'exception d'inexécution tant que la Partie défaillante n'aura pas remédié au manquement constaté, signifiée par lettre recommandée avec avis de réception.

#### **ARTICLE 19.Résolution**

En cas de non-respect par l'une des Parties de ses obligations prévues au titre du présent Accord, celui-ci pourra être résolu au gré de la Partie lésée. Il est expressément entendu que cette résolution pour manquement d'une Partie à ses obligations aura lieu de plein droit un mois après l'envoi d'une mise en demeure de s'exécuter, restée, en tout ou partie, sans effet. La mise en demeure devra être notifiée par lettre recommandée avec avis de réception mentionnant l'intention d'appliquer le présent article.

#### **ARTICLE 20.Indépendance**

L'exécution des Commandes n'entraîne en aucun cas la création entre la FFCK et l'Affilié d'une relation de mandat ou de société de fait. Aucune des parties n'est habilitée à engager ou lier l'autre.

#### **ARTICLE 21.Imprévision**

Les présentes Conditions Générales de Vente excluent expressément le régime légal de l'imprévision prévu à l'article 1195 du code civil pour les Commandes de Produits. La FFCK et l'Affilié renoncent donc chacun à se prévaloir des dispositions de l'article 1195 du code civil et du régime de l'imprévision qui y est prévu, s'engageant à assumer ses obligations même si l'équilibre contractuel se trouve bouleversé par des circonstances qui étaient imprévisibles lors de la Commande.

#### **ARTICLE 22.Litiges**

Tous litiges auxquelles les présentes Conditions Générales de Vente pourrait donner lieu, concernant tant leur validité, leur interprétation, leur exécution, leurs conséquences et leurs suites seront soumis aux Tribunaux compétents dans les conditions de droit commun.

#### **ARTICLE 23.Langue**

Les présentes Conditions Générales de Vente et les opérations qui en découlent sont régies par le droit français et sont rédigées en français.

#### **ARTICLE 24.Acceptation de l'Affilié**

Les présentes Conditions Générales de Vente sont expressément agréées et acceptées par l'Affilié, qui déclare et reconnaît en avoir une parfaite connaissance, et renonce, de ce fait, à se prévaloir de tout document contradictoire.

# CONTACT

## FÉDÉRATION FRANÇAISE DE CANOË-KAYAK CENTRALE D'ACHAT

87 Quai de la Marne

94340 JOINVILLE-LE-PONT

Tel : 01.45.11.16.99

@email : [centraledachat@ffck.org](mailto:centraledachat@ffck.org)